

(A) 學校簡介

我進行交換計劃的學校是韓國的成均館大學。成均館大學是一間歷史悠久的私立大學，在韓國也極具名氣。成均館一共有兩個校區，分別是由人文與社會科學類院系組成的首爾校區；以及由自然科學類院系組成的水原校區。

(B) 國外研修之課程學習（課內）

i. 科系選擇

成均館大學提供多元學系供交換生自由申請，但某些學院，如商學院，要求交換學生提供語言能力證明後才能申請。成均館有大量全英語授課的課堂，因此交換學生不用擔心因語言不通而影響自身學習。此外，成均館還有專門為交換學生設計的課程，如韓國的流行文化、韓國經濟、韓國政治等等，這些課程皆是全英文授課，能幫助交換學生對韓國有更進一步的認識。

ii. 正規韓語課程

除了一般的院系課程外，成均館還提供正規韓語課程給對韓語有興趣的交換生。正規韓語課程為周一至周五，每天五小時的課程。然而，學校規定若該學期交換學生選擇修讀該正規韓語課程，便不能同時修讀其他課程，因此交換生要自行斟酌學分問題。

iii. 學伴計劃

為了幫助交換學生適應韓國生活，成均館提供學伴計劃予交換生。申請學伴的交換生會被分配一位韓國學伴，該學伴會定期策劃活動並與交換生見面，以了解及協助交換生解決日常生活的問題。

iv. 網絡上課

由於新冠病毒疫情關係，2020 年度春季學期成均館大學以網絡授課模式取代傳統的課堂。成均館提供完善的網絡資源予學生，因此即使以網絡授課或網絡考試取代傳統的課堂模式，也不會對學生的學習品質有太大影響。

(C) 國外研修之生活學習（課外）

除了校內活動外，我也有參加各式各樣的校外活動。包括一些文化體驗課程，如韓國傳統糕點製作班、陶藝製作班、彩繪班等等。另外，我也有參加傳統節日的祝祭與活動。多姿多姿的韓國生活使我的交換生計劃更為豐富。

(D) 交換/研修之具體效益

- i. 於成均館韓語學堂六級畢業
- ii. 考獲 TOPIK 六級
- iii. 學習商科院知識
- iv. 認識韓國朋友
- v. 認識來自世界各地的交換生

(E) 感想與建議

我有幸在成均館度過兩個學期，分別體驗了位於水原校區的正規韓語學堂課程；以及，位於首爾校區的商科學院課堂。我非常喜歡成均館的學習環境。成均館的學習環境與氛圍十分良好，並設有多間自修室供學生自習。此外，水原校區的圖書館是我最喜歡的圖書館之一，圖書館的設計很貼心，除了基本設備外，館內設有咖啡機器人幫學生泡咖啡。也設有舒適的休息區，讓學生補眠放鬆。因此，學校的自修室與圖書館也常擠滿學生。

總括而言，雖然在交換過程中出現了不少變數，例如以網絡授課形式取代面授課程，這些變數打亂了我原先的計劃。然而，我認為這些變數也同時為此交換計劃增添了意外的色彩，實是重大的收穫。



- 成均館韓語學堂 4 級畢業典禮



- 文化體驗（校外）：製作韓國傳統糕點



- 文化體驗（校內）：語學堂文化體驗活動－探訪民俗村

English Report

I appreciate that I can obtain a chance to study in Korea for two semesters. This means a lot to me. In these two semesters, I can not only broaden my scope of view but also meet lots of foreign friends.

In the first semester(2019 Fall), I participated in the regular Korean program of SKKU in the Suwon campus. My Korean proficiency improved a lot through the program. In each class, there are students from Sweden, France, Japan, Portugal and so on and on forth. Thereby, we also able to do cultural exchange apart from learning Korean. And I found this is really amazing because people who are speaking in different mother languages are working hard to study a common language together. This program reminds me of the interesting things about learning a language and triggers my motivation to study harder as well. After the first semester, I finished Level 4 and 5 classes in SKKU. Then, I chose to stay in Korea during the winter holiday in a bid to finish the highest level Korean class in SKKU. At the same time, I finally passed level 6 in the TOPIK exam in Korea after the first semester. Overall, I feel I improved a lot in terms of Korean ability.

In the second semester(2020 Spring), I went back to Seoul campus and studied in the business administration department. In this semester, SKKU applied online lecture during the whole semester because of the COVID-19. Simply put, I did not have so much chance to experience the Seoul campus life.

In fact, I do found that there were some difficulties in my learning because of those sudden changes in this semester. However, I started to get used to the online lectures and online exams with the help of the university. So In my opinion, although some students may have some complaints about e-learning and other stuffs, I still think this semester is quite precious. As it allows me to experience online learning and I do learn somethings from them. That's why I think it is a valuable opportunity.

Besides the school program, I also joined different cultural activities and festivals events outside school. For instance, I went to ice fishing and ice-skating during the winter holiday. I joined the renowned lantern festival in Gyeongju. And even engaged in some traditional Korean culture classes like Korean painting class, pottery clay class, craft stamps making class as well. My life in Korea was really fun and interesting.

Frankly, there are lots of sudden changes in my exchange program due to the environmental changes and thus I need to make many adjustments to my original plan. For example, I could not have face-to-face classes with Korean students because of the COVID-19 pandemic. In other words, It is unfortunate that I missed a lot of chances to make friends with Korean students. Nonetheless, I have learned and experienced some unexpected things in the meanwhile like using the online exam to replace the traditional one. All in all, it was a memorable semester .